



## **Manual de utilizador**

# **WI-FI – USB – INSTRUÇÕES**

### **MODELOS**

**TSN/TSG-09R32**

**TSN/TSG-12R32**

**TSN/TSG-18R32**

**TSN/TSG-24R32**

Obrigado por comprar o nosso produto.

Antes de usar este produto, certifique-se de ler este manual de instruções para garantir o uso adequado do mesmo. Por favor, guarde este manual para referência posterior. O uso indevido deste produto pode resultar em um mau funcionamento, falha, acidente inesperado, ou criar um perigo potencial.

# Declarações

## Declaração de Interferência da Comissão Federal de Comunicações

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das normas da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes:

- (1) Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais e (2) este dispositivo deve aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

Quaisquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

## Nota

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a parte 15 das normas da FCC. Estes limites foram concebidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências nocivas nas comunicações via rádio. No entanto, não há garantia de que não ocorram interferências numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferências prejudiciais na receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir as interferências através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou mudar o local da antena de receção,
- Aumentar a separação entre o equipamento e o recetor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que o recetor está ligado.
- Consultar o concessionário ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

## Declaração de Exposição a Radiação da FCC

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação do FCC estabelecidos para um ambiente não controlado. Este equipamento deve ser instalado e utilizado com distância 20 cm entre o radiador e seu corpo.

Exposição a RF: Deve ser mantida uma distância de 20 cm entre a antena e os utilizadores, e o módulo transmissor não pode ser colocado no mesmo local que qualquer outro transmissor ou antena.

## Declaração do ISED

Etiqueta de conformidade com o ICES-003 da Inovação, Ciência e Desenvolvimento económico Canadá:

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) Este dispositivo contém transmissor(es)/recetor(es) isento(s) de licença que estão em conformidade com o(s) RSS isento(s) de licença da Inovação, Ciência e Desenvolvimento económico Canadá.

O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes:

1. Este dispositivo não pode causar interferências.
2. Este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado do dispositivo,

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação RSS-102 do ISED estabelecidos para um ambiente não controlado. Este equipamento deve ser instalado e utilizado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e qualquer parte do seu corpo.

étiquette de conformité à la NMB-003 d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada: CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B).

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR 'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Pour se conformer aux exigences de conformité CNR 102 RF exposition, une distance de séparation d'au moins 20 cm doit être maintenue entre l'antenne de cet appareil et toutes les personnes.

## Especificação e diretrizes de funcionamento do módulo Wi-Fi

1. Especificações mínimas de um smartphone:  
Versão Android 5.0 ou superior  
Versão IOS 9.0 ou superior
2. Parâmetros básicos para o módulo Wi-Fi

Parâmetros	Detalhes
Frequência da rede	2,400 - 2,4835 GHz
Normas de WLAN	IEEE 802.11 b/g/n (canais 1-14, canais 1-13 para a UE/UA, canais 1-11 para os EUA/CA)
Suporte de pilha de protocolos	IPv4/TCP/UDP/HTTPS/TLS/DNS
Apoio à segurança	WEP/WPA/WPA2/AES128
Suporte do tipo de rede	STA/AP/STA+AP
Potência de RF Máx.	18,5 dbm
Frequência do bluetooth	2,402 - 2,480 GHz
Potência de RF do bluetooth	9 dbm

3. Diretrizes de funcionamento. Siga as instruções simples de orientação abaixo como referência.

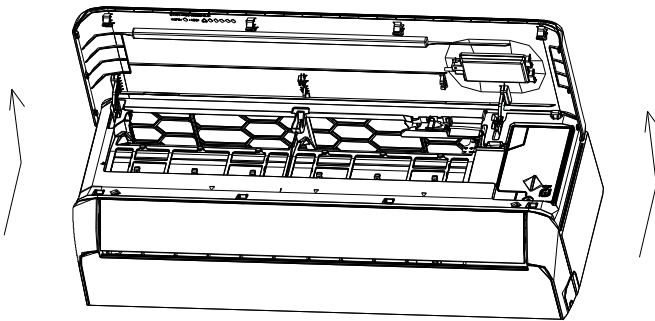
Passos do funcionamento	Itens de funcionamento	Nova conta	Reinstalar a APP (registrado anteriormente)
Passo 1	Descarregar e instalar a aplicação (APP)	Sim	Sim
Passo 2	Ativar a APP	Sim	Sim
Passo 3	Conta de registo	Sim	Não
Passo 4	Iniciar sessão	Sim	Sim
Passo 5	Adicionar o Dispositivo ao controlo	Sim	O Dispositivo Registrado permanecerá.

### Nota

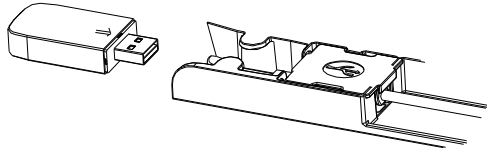
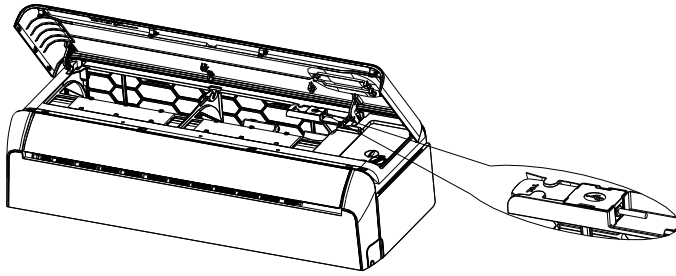
Se já tiver registado a conta e adicionado um dispositivo, quando voltar a instalar a aplicação e iniciar sessão, o dispositivo adicionado permanecerá.

## Instalar o módulo Wi-Fi (opcional)

1. Abrir o painel da unidade interior



2. Retire a tampa do USB Wi-Fi, siga a seta e insira o módulo USB Wi-Fi na ranhura USB reservada na estrutura.



# Descarregar e Instalar a Aplicação



SmartLife-SmartHome

## Para smartphones Android

Método 1: Leia o código QR com um leitor de navegador, transfira e instale a aplicação.

Método 2: Abra a "Play Store" do Google no seu smartphone e procure "SmartLife-SmartHome", descarregue e instale a aplicação.



## Para smartphone IOS

Método 1: Leia o código QR e siga as dicas para entrar na "AppStore", transfira e instale a aplicação.

Método 2: Abra a "AppStore" do Apple no seu smartphone e procure "SmartLife-SmartHome", descarregue e instale a aplicação.



## Nota

Ao instalar, ative as permissões de Armazenamento/Localização/Câmara para esta aplicação. Caso contrário, terá alguns problemas de funcionamento.

# Ativar a APP

A primeira vez que a aplicação for utilizada, terá de ser ativada.

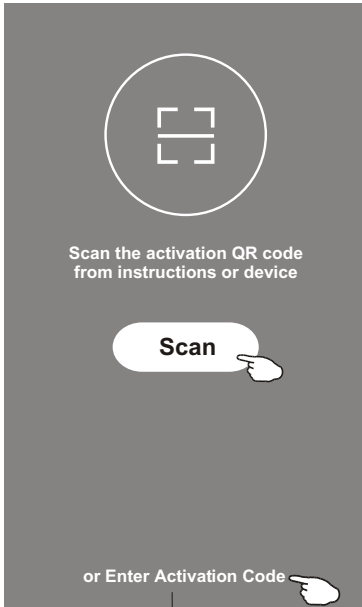
1. Inicie a aplicação "Smart Life" no seu smartphone.



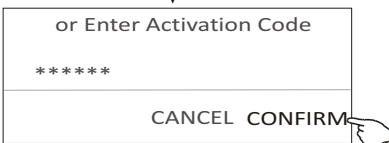
SmartLife-SmartHome

2. Método 1: Toque no botão "Ler" e leia o código QR de ativação correto

Método 2: Toque em "ou Introduzir o Código de Ativação" na parte inferior do ecrã e, em seguida, introduza o código de ativação e toque em "CONFIRMAR".



Ativar o código QR e o código de ativação

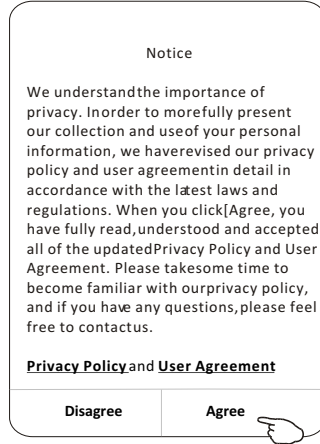
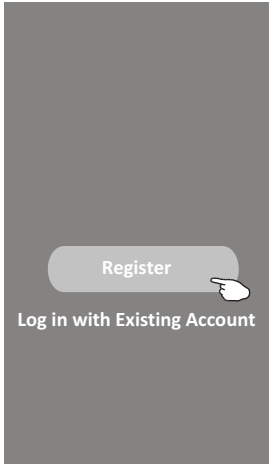


## Nota

Sem o código QR ou código de ativação, não pode ativar a aplicação e utilizá-la, mantenha-os seguros.

# Registo

1. Se ainda não tiver uma conta, toque no botão "Registrar".
2. Leia a Política de Privacidade e toque em "Aceitar".



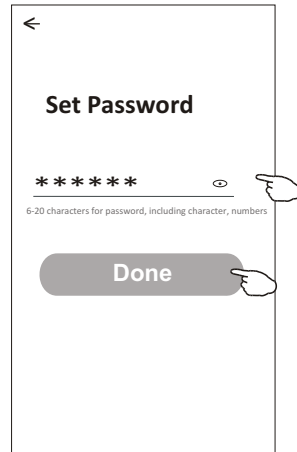
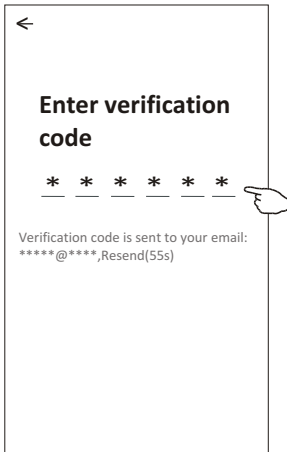
3. Toque em ">" e selecione o país.
4. Introduza o seu endereço de e-mail.
5. Toque no botão "Obter código de verificação".

Procurar o país ou deslizar o ecrã para cima/para baixo para encontrar e escolher o país



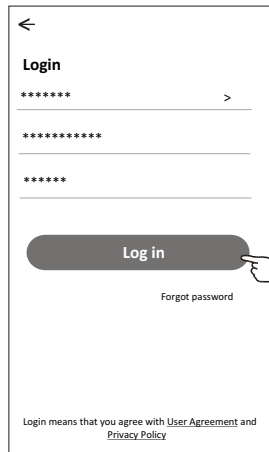
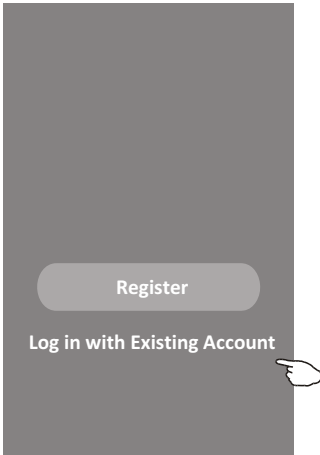


6. Introduza o código de verificação recebam e-mail.
7. Defina a palavra-passe com 6-20 caracteres, incluindo caracteres e números.
8. Toque em "Concluído".



## Iniciar sessão

1. Toque em "Iniciar sessão com uma conta existente".
2. Introduza a sua conta registada e a sua palavra-passe.
3. Toque no botão "Iniciar sessão".



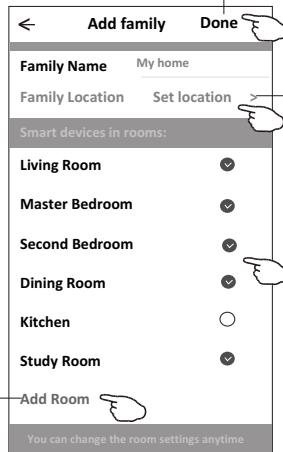
Introduza a sua conta aqui  
 Digite a palavra-passe

**A primeira vez que a aplicação é utilizada, é necessário criar uma família:**

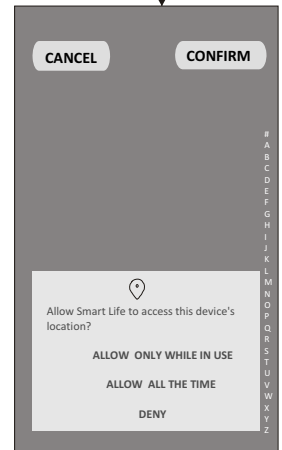
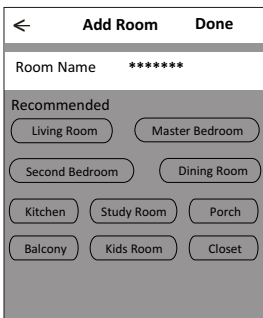
4. Toque em "Criar família".
5. Criar um nome para a família.
6. Definir localização.
7. Escolha divisões predefinidas ou adicione novas divisões.
8. Toque em "Concluído" e "Completado".



Family created successfully  
View family Completed



Escolha a divisão recomendada ou crie uma nova divisão e, em seguida, toque em Concluído



**Nota**

A aplicação pode abrir o mapa no seu telemóvel e pode definir a localização onde se encontra.

## Esqueceu a palavra-passe

Se se esqueceu da palavra-passe ou deseja repor a palavra-passe, proceda da seguinte forma:

1. Toque em "Esqueci-me da palavra-passe".
2. Introduza a sua conta (endereço de e-mail) e toque no botão "Obter código de verificação".
3. Introduza o código de verificação recebido por e-mail.
4. Defina a nova palavra-passe e toque no botão "Concluído".

## Ativar módulo WiFi

Para ativar o módulo WiFi, é necessário pressionar o botão ECO no controle remoto seis vezes. Após isso, o display do ar condicionado apresentará várias opções de conexão: CF e AP. Nesse ponto, o aplicativo poderá detectar o dispositivo e estabelecer a conexão.



## Adicionar dispositivo

Existem 3 métodos para adicionar o dispositivo.

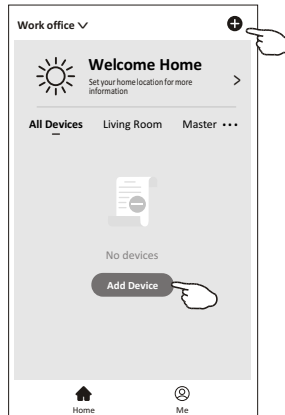
### 1. Modo CF

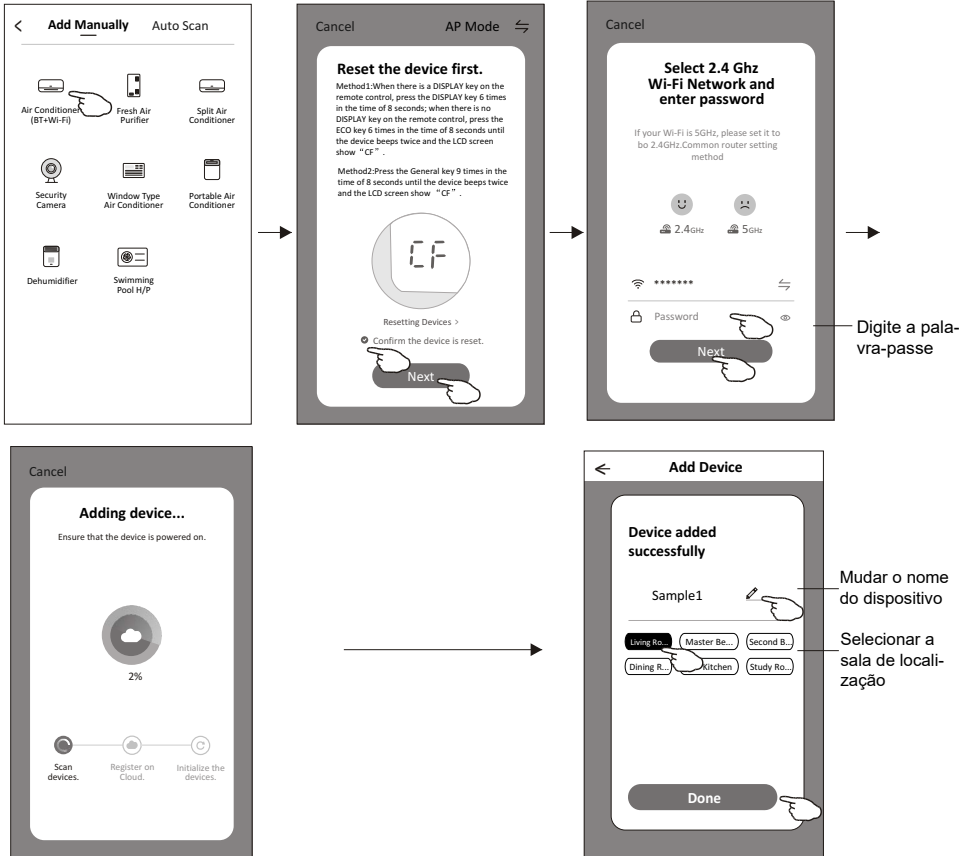
1. Ligue a unidade interior, não é necessário acionar o ar condicionado.
2. Clique em "+" no canto superior direito do ecrã "Página inicial" ou toque em "Adicionar dispositivo" na divisão que não tem dispositivo.
3. Toque no logótipo "Ar condicionado (BT+Wi-Fi)".
4. Siga as indicações no ecrã seguinte para repor o módulo Wi-Fi e, em seguida, seleccione "Confirm the device is reset" (Confirmar a reposição do dispositivo) e toque em "Next" (Seguinte).
5. Introduza a palavra-passe do Wi-Fi que é igual à do seu smartphone ligado e, em seguida, toque em "Next" (Seguinte).
6. Pode ver a percentagem do processo de ligação, ao mesmo tempo que "PP", "SA", "AP" brilham alternadamente no ecrã interior.

"PP" significa "Pesquisa no router"

"SA" significa "Ligado ao router"

"AP" significa "Ligado ao servidor"



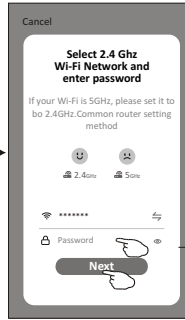
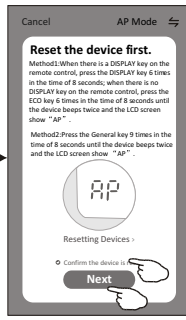
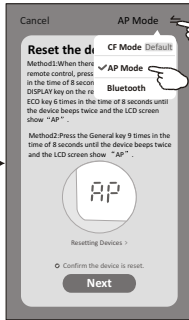
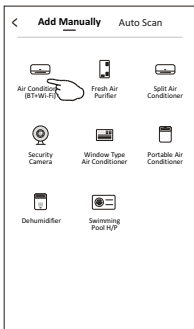
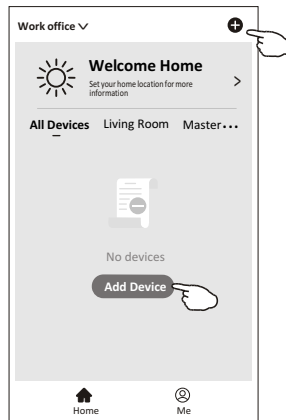


**Existem 3 métodos para adicionar o dispositivo.**

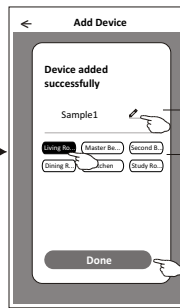
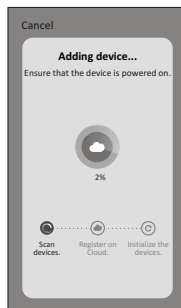
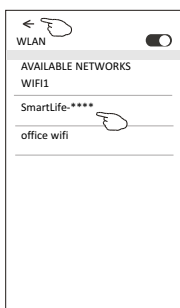
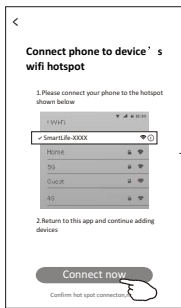
**2. Modo AP**

1. Ligue a unidade interior, não é necessário acionar o ar condicionado.
2. Clique em "+" no canto superior direito do ecrã "Página inicial" ou toque em "Adicionar dispositivo" na divisão que não tem dispositivo.
3. Toque no logótipo "Ar condicionado (BT+Wi-Fi)".
4. Toque em ↶ no canto superior direito e escolha "AP Mode" (Modo AP) e, em seguida, siga as indicações no ecrã para repor o módulo Wi-Fi e, em seguida, selecione "Confirm the device is reset" (Confirmar a reposição do dispositivo) e toque em "Next" (Seguinte).
5. Introduza a palavra-passe do Wi-Fi que é igual à do seu smartphone ligado e, em seguida, toque em "Next" (Seguinte).
6. Leia atentamente as instruções e toque em "Connect now" (Ligar agora).
7. No ecrã de definição da rede, selecione "SmartLife-\*\*\*\*" e toque em "↶".
8. Pode ver a percentagem do processo de ligação, ao mesmo tempo que "PP", "SA", "AP" brilham alternadamente no ecrã interior.

"PP" significa "Pesquisa no router"  
 "SA" significa "Ligado ao router"  
 "AP" significa "Ligado ao servidor"



Digite a palavra-passe



Mudar o nome do dispositivo

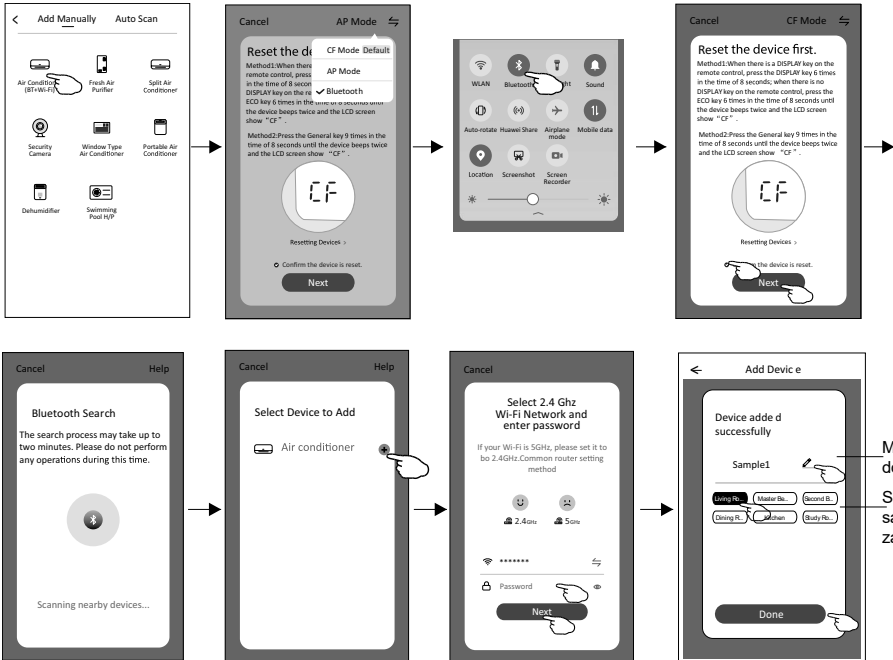
Selecionar a sala de localização

**Existem 3 métodos para adicionar o dispositivo.**

**3. Modo Bluetooth**

1. Ligue a unidade interior, não é necessário acionar o ar condicionado.
2. Clique em "+" no canto superior direito do ecrã "Página inicial" ou toque em "Adicionar dispositivo" na divisão que não tem dispositivo.
3. Toque no logótipo "Ar condicionado (BT+Wi-Fi)".
4. Certifique-se de que o Bluetooth do seu smartphone está disponível.
5. Toque em ↶ no canto superior direito e escolha "Bluetooth" (Modo AP) e, em seguida, siga as indicações no ecrã para repor o módulo Wi-Fi e, em seguida, selecione "Confirm the device is reset" (Confirmar a reposição do bluetooth) e toque em "Next" (Seguinte).

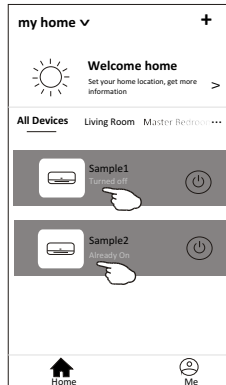
6. Seleccione um dos dispositivos encontrados e toque em "+".
7. Introduza a palavra-passe do Wi-Fi que é igual à do seu smartphone ligado e, em seguida, toque em "Next" (Seguinte).
8. Pode ver a percentagem do processo de ligação, ao mesmo tempo que "PP", "SA", "AP" brilham alternadamente no ecrã interior.
  - "PP" significa "Pesquisa no router"
  - "SA" significa "Ligado ao router"
  - "AP" significa "Ligado ao servidor"



# Controlo do ar condicionado

O ecrã de controlo do dispositivo aparecerá automaticamente depois de adicionar o dispositivo.

O ecrã de controlo do dispositivo aparecerá manualmente ao tocar no nome do dispositivo no ecrã inicial.

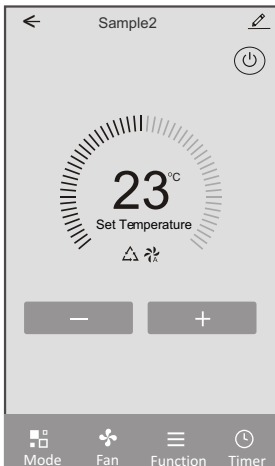


## Nota

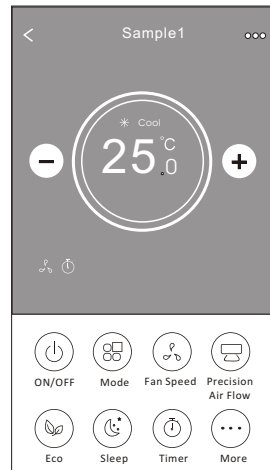
Existem duas formas de controlo diferentes com base em software diferente ou no firmware do módulo Wi-Fi.

Leia atentamente o manual com base na interface de controlo real.

Forma de controlo 1



Forma de controlo 2





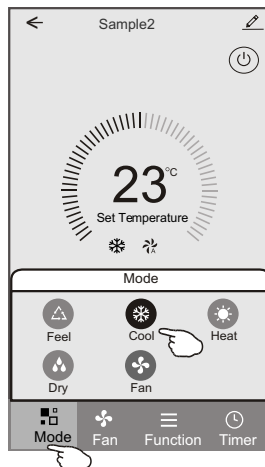
# Forma de controlo 1

A interface de controlo principal



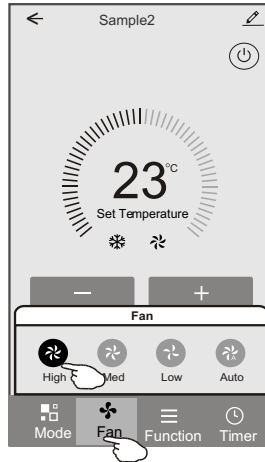
## Forma de controlo1-Definição de modo

1. Toque em Modo para abrir o ecrã Modo.
2. Seleccione um dos modos Sensação/Arrefecimento/Aquecimento/Desumidificação/Ventilador.
3. Toque em qualquer ponto da temperatura definida para cancelar a definição da Modo.



### Forma de controlo1-Selecionar a velocidade do ventilador

1. Toque em Ventilador para abrir o ecrã Ventilador.
2. Selecione uma das velocidades do ventilador Alta/média/Baixa/Auto.
3. Toque em qualquer ponto da temperatura definida para cancelar a seleção.



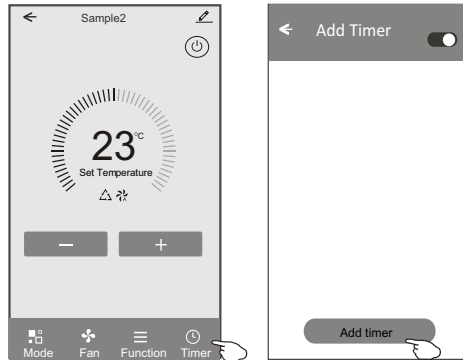
### Forma de controlo1-Definição da função

1. Toque em Função para abrir o ecrã Função.
2. Selecione uma das funções Suspensão/Turbo/ECO.
3. Selecione PARA CIMA/PARA BAIXO/PARA A ESQUERDA/PARA A DIREITA para balanço automático com a direção de PARA CIMA/PARA BAIXO/PARA A ESQUERDA/PARA A DIREITA.
4. Toque em qualquer ponto da temperatura definida para cancelar a definição da Função.



### Forma de controlo1-Adicionar temporizador

1. Toque em Temporizador para abrir o ecrã Adicionar Temporizador.
2. Toque em Adicionar Temporizador.



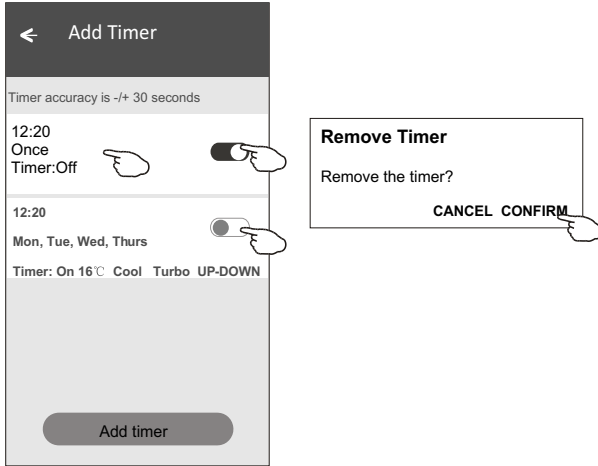
### Forma de controlo1-Adicionar temporizador

3. Selecionar a hora, selecionar os dias de repetição e Ligar/Desligar o temporizador.
4. Seleccione o Modo/Velocidade do ventilador/Função e selecione a temperatura definida para o Temporizador ligado.
5. Toque em Guardar para adicionar o temporizador.

	Temporizador ativado	Temporizador desligado	
Cancelar temporizador	Cancel	Cancel	Submeter temporizador
	Add Timer	Add Timer	
	Save	Save	
	12 07	12 25	
	13 08	13 26	
	14 09	14 27	
Definição de hora	15 10	15 28	Definição de minutos
	16 11	16 29	
	17 12	17 30	
	18 13	18 31	
	Timer Off	Select days to use Smart Mode	Definição semanal
Definição de modo	Timer On <input checked="" type="checkbox"/>	Mon Tues Wed Thur Fri Sat Sun	
Definição da velocidade do ventilador	Mode Cool >	Timer Off <input checked="" type="checkbox"/>	Definição de ligar/desligar temporizador
Definição de temperatura	Fan Auto >	Timer On	
	Set Temperature 23°C >		
	Function >		

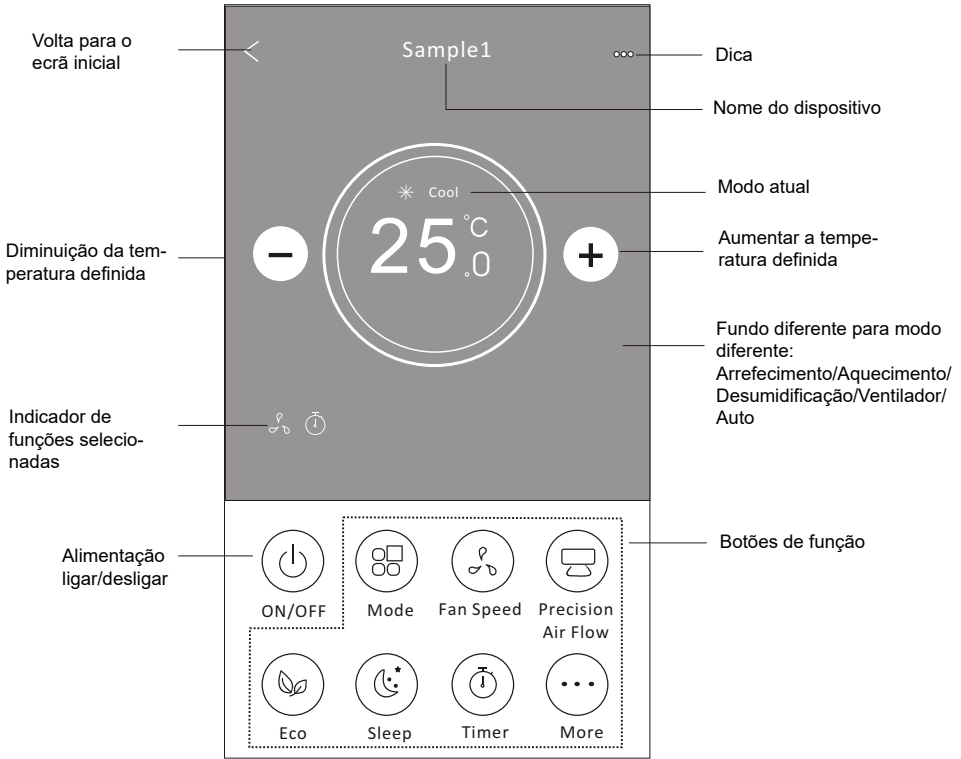
## Forma de controlo1-Gestão do Temporizador

1. Toque na barra do temporizador para editar o Temporizador como no processo de adição do Temporizador.
2. Clique no interruptor para ativar ou desativar o Temporizador.
3. Mantenha premida a barra do Temporizador durante cerca de 3 segundos e aparece o ecrã Remover o Temporizador, toque em CONFIRMAR e remova o Temporizador.



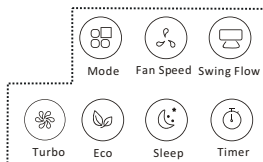
## Forma de controlo 2

A interface de controlo principal



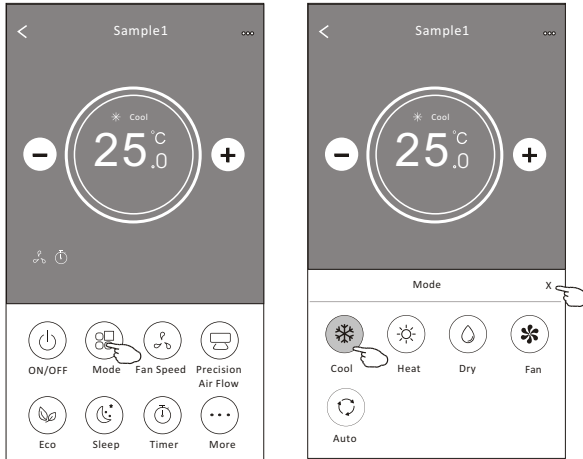
### Nota

Pode ter um aspeto ligeiramente diferente, consoante o modelo do ar condicionado. Exemplo a seguir:



## Forma de controlo2-Definição de modo

1. Clique no botão Mode.
2. Existem 5 modos no ecrã Modo, toque num botão para definir o modo de funcionamento do Ar condicionado.
3. Toque no botão X ao ecrã de controlo principal.
4. O modo e o fundo mudarão no ecrã.

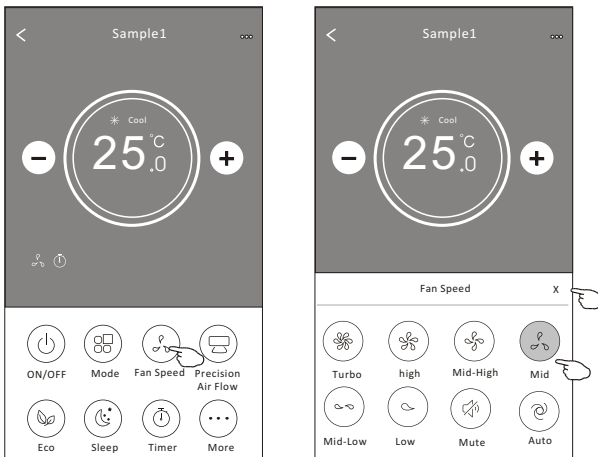


## Nota

Leia os detalhes de cada modo no manual do utilizador para um controlo mais confortável.

## Forma de controlo2-Seleção da velocidade do ventilador

1. Toque no botão de velocidade do ventilador.
2. Escolha a velocidade desejada do ventilador e toque nele.
3. Toque no botão X ao ecrã de controlo principal.
4. O indicador de velocidade do ventilador selecionado é apresentado no ecrã.



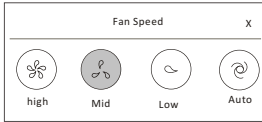
Modo	Velocidades do ventilador
Cool (Arrefecimento)	Todas as velocidades
Fan (Ventilador)	Todas as velocidades
Desumidificação	
Aquecimento	Todas as velocidades
Auto	Todas as velocidades

## Nota

A velocidade do ventilador não pode ser ajustada no modo de desumidificação.

## Nota

O ecrã de velocidade do ventilador pode parecer ligeiramente diferente, dependendo do modelo do ar condicionado. Exemplo a seguir:

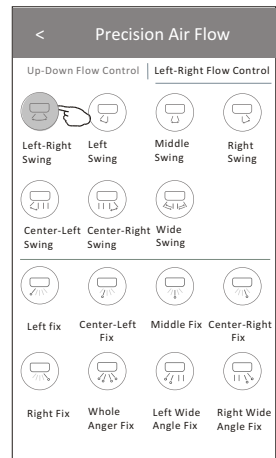
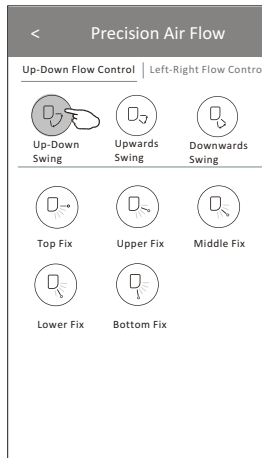
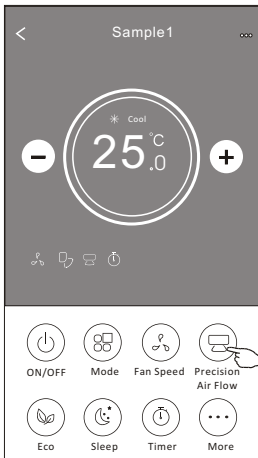


## Forma de controlo2-Controlo do fluxo de ar

1. Toque no botão Fluxo de ar de precisão ou no botão Fluxo de oscilação.
2. Escolha o fluxo de ar pretendido e toque nele.
3. Toque no botão X para voltar ao ecrã de controlo principal.
4. O indicador do fluxo de ar selecionado é apresentado no ecrã.

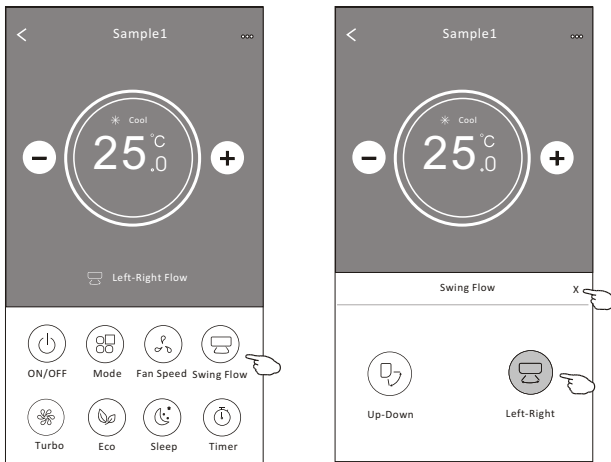
## Nota

No caso de alguns modelos sem vento automático da esquerda para a direita, se o ativar, ouvirá um sinal sonoro, mas não realizará qualquer ação.



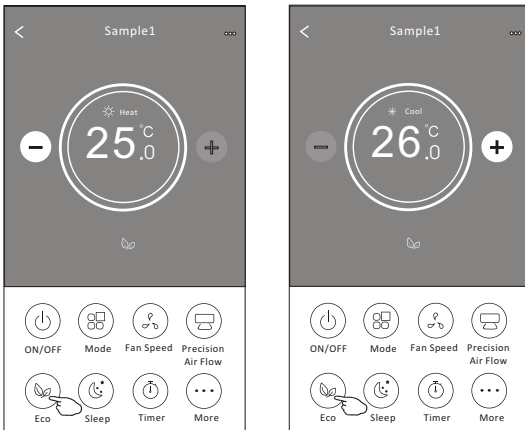
**Nota**

O ecrã de controlo principal e de fluxo de ar podem ser ligeiramente diferentes, dependendo do modelo do ar condicionado. Exemplo a seguir:



**Forma de controlo2-Função ECO**

1. Para a função Eco, basta tocar no botão para ativar a função, o botão acende-se e o indicador aparece no ecrã.
2. Toque novamente para desativar a função.
3. Temperatura controlada para alguns modelos de ar condicionado:  
 No modo de arrefecimento, a nova temperatura definida será > 26°C  
 No modo de aquecimento, a nova temperatura definida será > 25°C



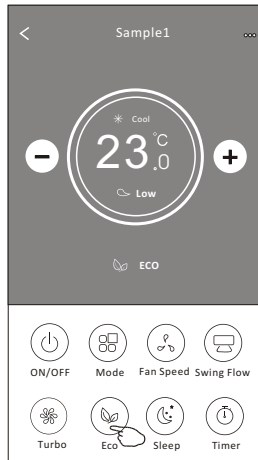
Modo	ECO ativado
Cool (Arrefecimento)	Sim
Fan (Ventilador)	
Desumidificação	
Aquecimento	Sim
Auto	

ECO está desativado no modo Ventilador/Desumidificação/Auto.



**Nota**

O ecrã de controlo principal e o método de controlo ECO podem ser ligeiramente diferentes, dependendo do modelo do ar condicionado. Exemplo a seguir:

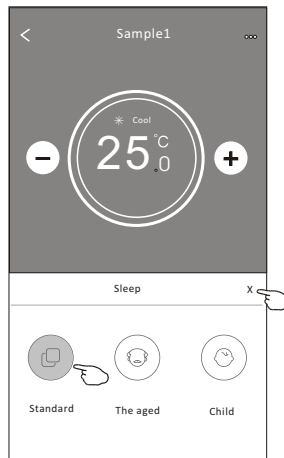
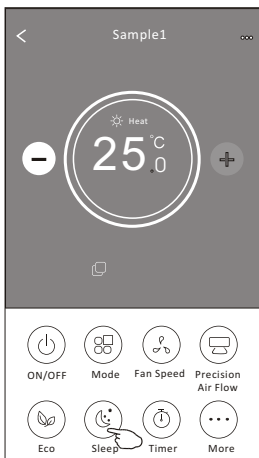


**Nota**

O ECO também está desativado no modo Turbo/Suspensão para alguns modelos de ar condicionado.

**Forma de controlo2-Função de suspensão**

1. Clique no botão Sleep.
2. Escolha o modo de suspensão pretendido e toque nele.
3. Toque no botão X para voltar ao ecrã de controlo principal.
4. O indicador do modo de suspensão selecionado é apresentado no ecrã.

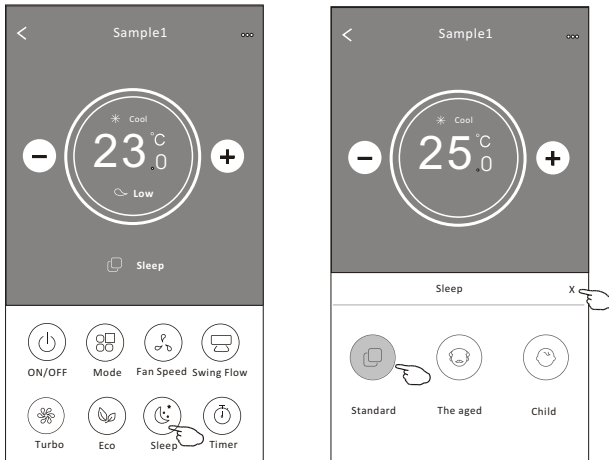


Modo	Suspensão ativada
Cool (Arrefecimento)	Sim
Fan (Ventilador)	
Desumidificação	
Aquecimento	Sim
Auto	

O modo de espera está desativado no modo Ventilador/Desumidificação/Auto.

**Nota**

O ecrã de controlo principal pode parecer ligeiramente diferente, dependendo do modelo do ar condicionado. Exemplo a seguir:

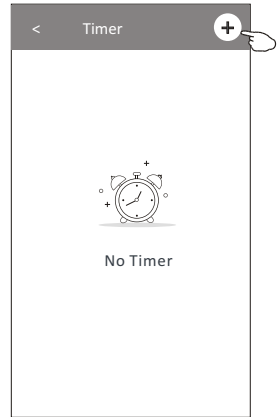
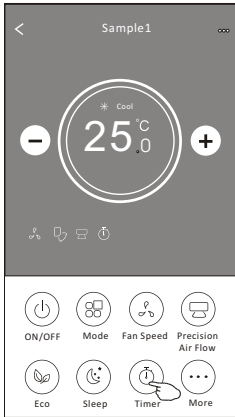


**Nota**

O modo de suspensão também está desativado no modo Turbo/Suspensão para alguns modelos de aparelhos de ar condicionado.

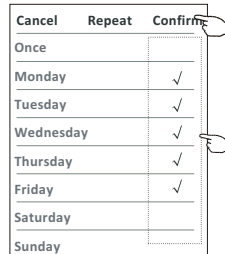
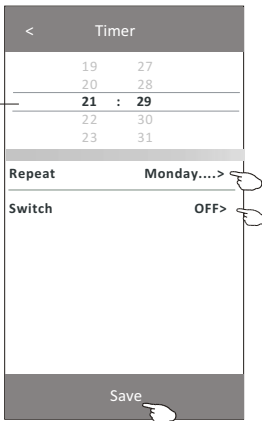
**Forma de controlo 2-Definição do temporizador (ligado)**

1. Clique no botão Timer.
2. Toque em + no canto superior direito do ecrã principal do Temporizador.
3. Escolha a opção Tempo/Repetição/Desligar e toque em Guardar.
4. O temporizador(desligado) aparecerá no ecrã principal do Temporizador.

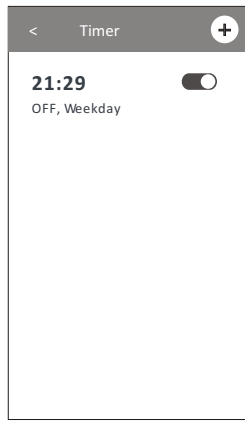
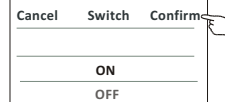


Toque em repetir > e, em seguida, toque nos dias de repetição pretendidos ou uma vez e, em seguida, toque em confirmar a sua seleção

Deslize para cima ou para baixo para seleccionar a hora

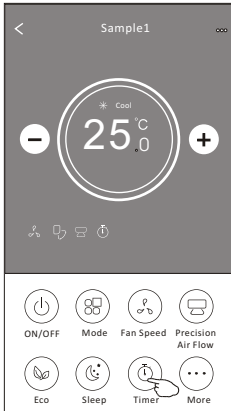


Toque em interruptor > e deslize o ecrã para escolher LIGADO e confirme

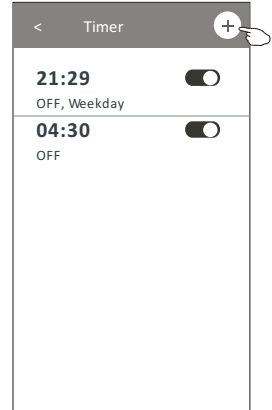


## Forma de controlo 2-Definição do temporizador (desligado)

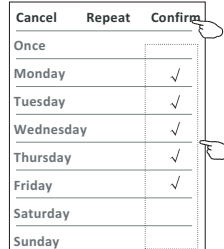
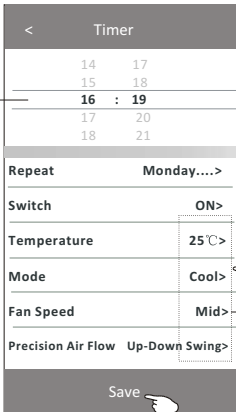
1. Clique no botão Timer.
2. Toque em + no canto superior direito do ecrã principal do Temporizador.
3. Defina a Hora/Data de repetição/Interruptor(LIGADO)/Temperatura/Modo/Velocidade do ventilador/Fluxo de ar conforme pretendido e, em seguida, toque em Guardar.
4. O temporizador aparecerá no ecrã principal do Temporizador.



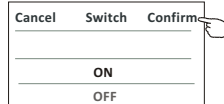
Toque em repetir > e, em seguida, toque nos dias de repetição pretendidos ou uma vez e, em seguida, toque em confirmar a sua seleção.



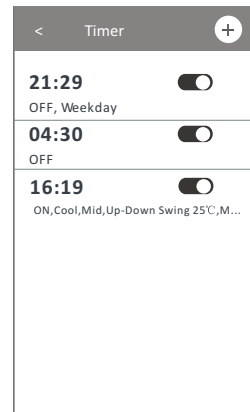
Deslize para cima ou para baixo para selecionar a hora



Toque em interruptor > e deslize o ecrã para escolher LIGADO e confirme.



Toque em temperatura/modo/velocidade do ventilador/fluxo de ar > um a um e, em seguida, defina o valor pretendido, conforme mencionado no capítulo anterior, e toque em confirmar a definição.



## Forma de controlo2-Gestão do temporizador

### 1. Alterar a definição do Temporizador:

Toque em qualquer parte da barra da lista do temporizador, exceto na barra de interruptores, para aceder ao ecrã de definição do Temporizador, altere a definição e, em seguida, toque em guardar.

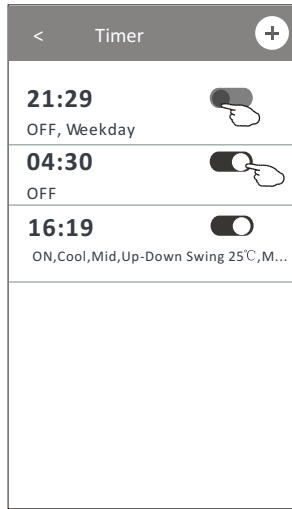
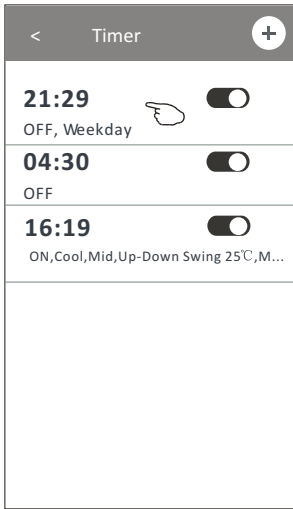
### 2. Ativar ou desativar o temporizador:

Toque no lado esquerdo do interruptor para desativar o Temporizador.

Toque no lado direito do interruptor para ativar o Temporizador.

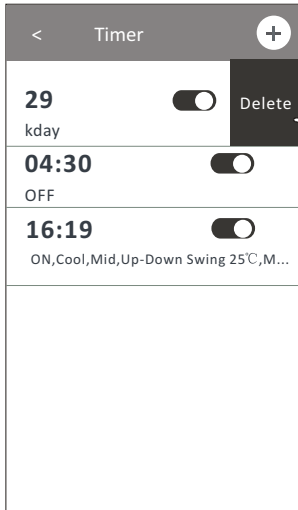
### 3. Eliminar o Temporizador:

Deslize a barra de listagem do Temporizador da direita para a esquerda até aparecer o botão Eliminar e, em seguida, toque em eliminar.



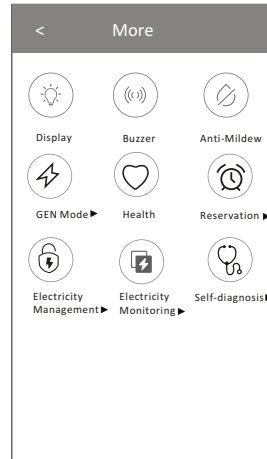
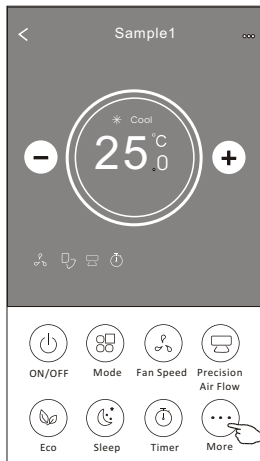
Deslize para a esquerda para desativar o temporizador.

Deslize para a direita para ativar o temporizador.



## Forma de controlo 2-Mais funções

1. Toque no botão Mais para operar funções adicionais, se aparecer no ecrã.








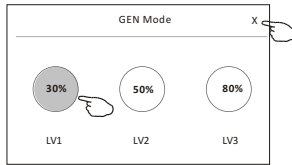
### Nota

Alguns modelos de ar condicionado não têm o botão "mais".

### Nota

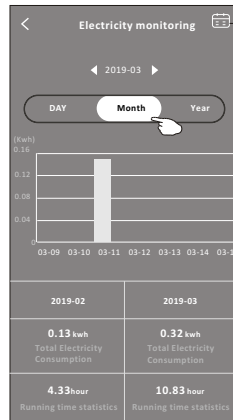
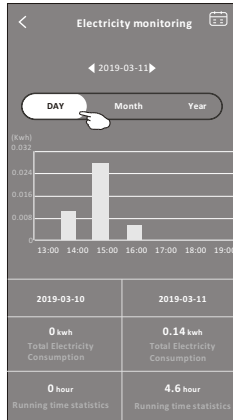
O aspeto pode ser diferente, alguns ícones serão ocultados se o ar condicionado não tiver esta função ou não estiver ativado no modo atual.

2. Toque em  "Display" para ligar/desligar o ecrã LED interior.
3. Toque em  "Buzzer" para ligar/desligar o zumbido quando estiver a funcionar através da aplicação do Wi-Fi.
4. Toque no botão  "Anti-Mildew" para ativar a função Anti-bolor, se estiver disponível no ecrã. Depois de desligar o AC, começará a secar, reduzirá a humidade residual e evitará o bolor, depois de terminada a função, desligar-se-á automaticamente.
5. Toque no botão  "Health" para ligar/desligar a função saudável, se esta estiver disponível no ecrã.  
Ativa a função de ionizador antibacteriano. Esta função só se aplica aos modelos com gerador ionizador.
6. Toque no botão  "GEN Mode", se estiver disponível no ecrã. Neste modo, pode escolher um dos três níveis de corrente. O ar condicionado manterá a corrente adequada para poupar energia.



**Forma de controlo2-Mais funções**

7. Toque no botão "Monitorização da eletricidade" se este estiver disponível no ecrã. Nesta função, pode monitorizar o consumo de eletricidade do ar condicionado.



Pode tocar neste botão para abrir o calendário e seleccionar a data.



8. Toque no botão "Self-Cleaning", se estiver disponível no ecrã. Verifique os detalhes da função de limpeza automática no Manual do Utilizador.

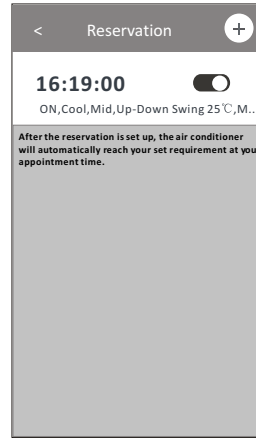
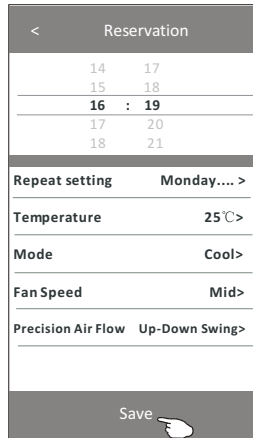


9. Toque no botão "8°C Heat" se estiver disponível no ecrã. Esta função ajuda a manter a temperatura ambiente acima dos 8°C. Verifique os detalhes da função de aquecimento de 8°C no Manual do Utilizador.

10. Toque no botão "Reserva", se estiver disponível no ecrã. Pode definir a hora, repetir o dia, a temperatura, o modo, a velocidade do ventilador e o fluxo de ar como desejar e, em seguida, toque em Guardar para ativar a função. O ar condicionado atingirá automaticamente as suas definições na hora marcada.



Reservation ▶

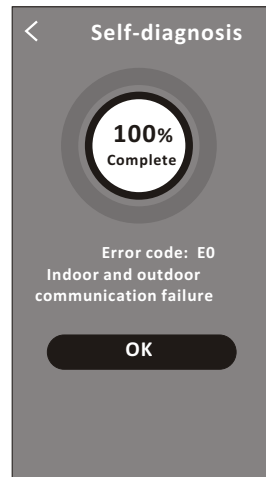
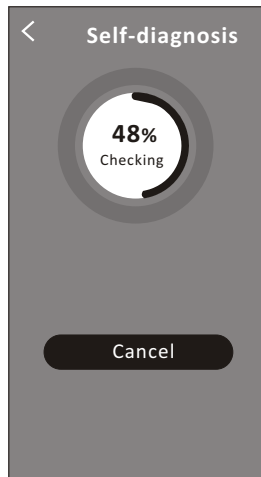


### Forma de controlo2-Mais funções

11. Toque no botão "Autodiagnóstico", se estiver disponível no ecrã. O ar condicionado efetuará automaticamente o seu próprio diagnóstico e indicará o código de erro e as instruções do problema, se possível.



Self-diagnosis ▶



12. Toque no botão "Photosensitive" se estiver disponível no ecrã. Esta função permite que o ar condicionado ligue/desligue o ecrã automaticamente de acordo com a intensidade da luz.



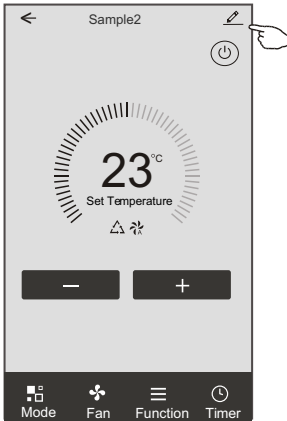
13. Toque no botão "Soft Wind", se estiver disponível no ecrã. Nesta função, o ar condicionado sopra um fluxo de ar suave através dos micro orifícios no defletor.



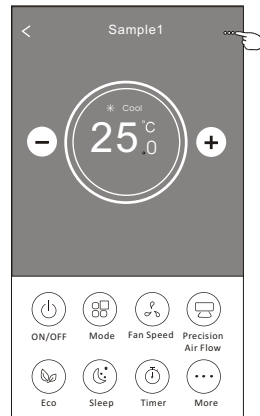
## Detalhes e gestão do dispositivo

Toque em na forma de controlo1 ou toque em ... Na forma de controlo2, para aceder ao ecrã de detalhes do dispositivo. Aqui pode obter algumas informações úteis e partilhar o dispositivo com outras contas. Verifique cuidadosamente as imagens e instruções seguintes.

Forma de controlo 1

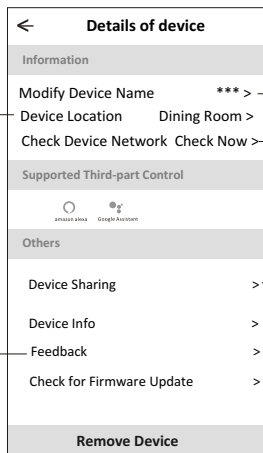


Forma de controlo 2



Toque para alterar a localização do dispositivo para outra divisão

Comunique os problemas ou sugestões ao administrador da APP



Toque para verificar o estado da rede

Toque para verificar o estado da rede

Toque para obter as instruções de ligação do comando de voz do amazon alexa ou do assistente do google

Toque para partilhar o dispositivo com outra conta

Toque para verificar o ID virtual/nome do Wi-Fi/endereço IP/endereço MAC/fuso horário/força única do Wi-Fi

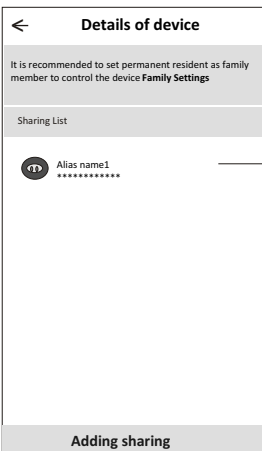
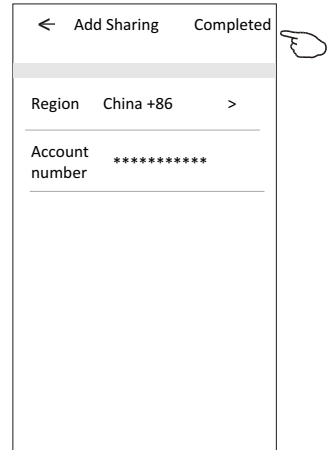
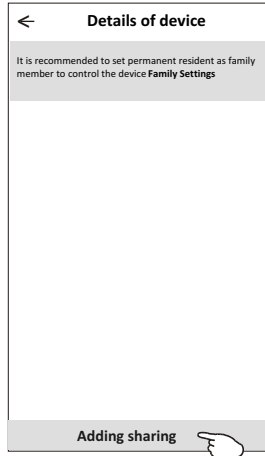
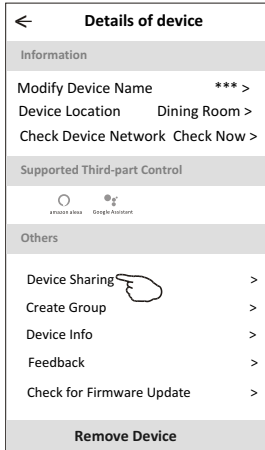
Verificar e atualizar o firmware

Toque para remover o dispositivo e o dispositivo será reposto automaticamente depois de ser eliminado

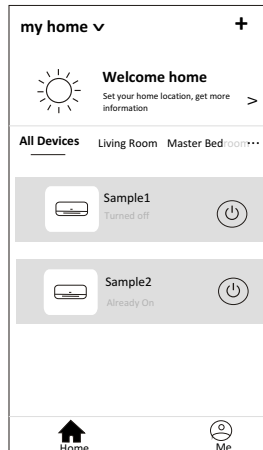
## Detalhes e gestão do dispositivo

### Como partilhar os dispositivos com outras contas?

1. Toque em "Partilha de dispositivos" e o ecrã Partilha de Dispositivos aparecerá.
2. Toque em "Adicionar Partilha".
3. Selecione a região e introduza a conta que pretende partilhar.
4. Toque em "Concluído" e a conta aparecerá na sua lista de partilha.
5. Os membros da partilha recebida devem manter premido o ecrã inicial e deslizar para baixo para atualizar a lista de dispositivos; o dispositivo aparecerá na lista de dispositivos.



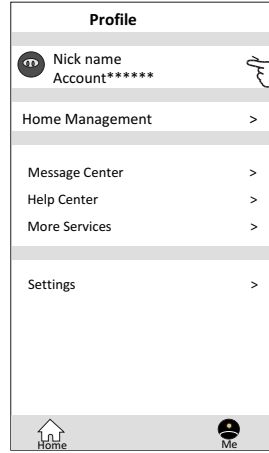
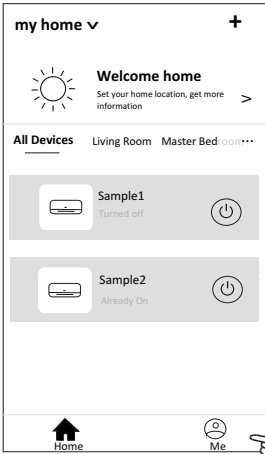
Mantenha a barra premida durante cerca de 3 segundos para poder eliminar a conta de partilha



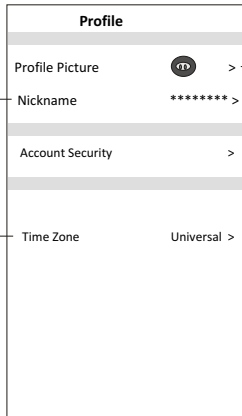
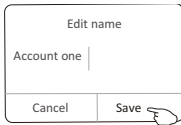
Mantenha premido ligado e deslize para baixo para atualizar a lista de dispositivos

# Gestão de contas

## Definição do perfil da conta

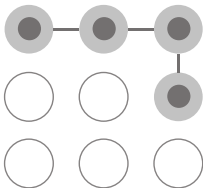


Mudar o nome da sua conta

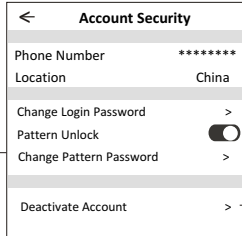


Selecionar uma imagem para a conta a partir do álbum local

Selecionar o fuso horário



Defina uma palavra-passe padrão para lançar a APP



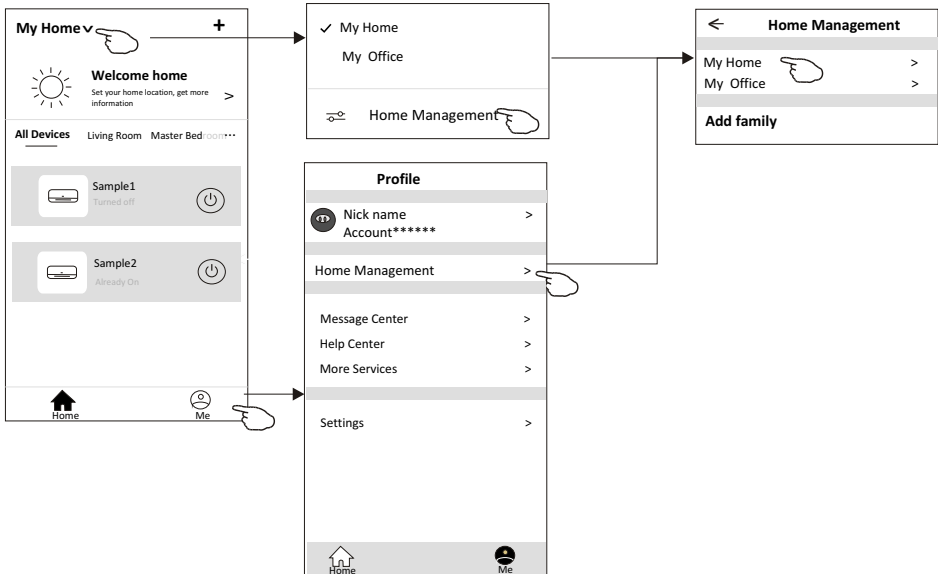
Alterar a palavra-passe como redefinir a palavra-passe na página 7

Toque no interruptor para ativar ou desativar a palavra-passe padrão

Tenha cuidado para desativar a conta, pois todos os dados serão eliminados

## Gestão doméstica (familiar)

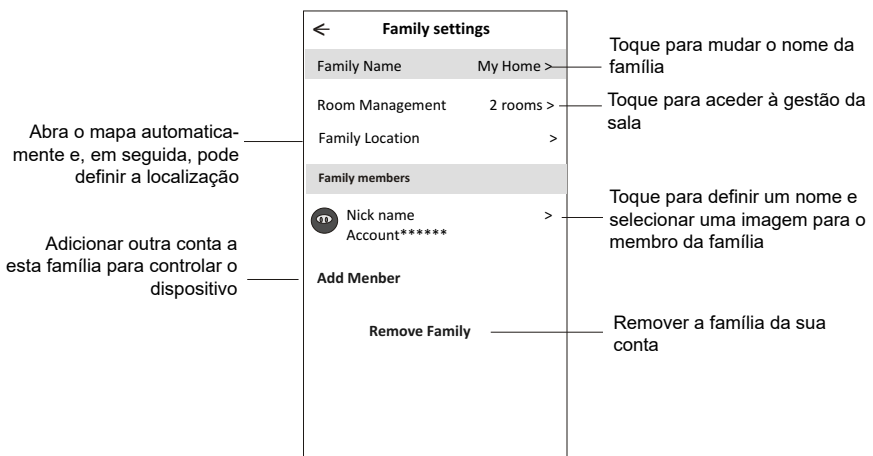
1. Toque no nome da casa no canto superior esquerdo do Ecrã inicial e selecione a Gestão doméstica. Ou toque em Eu e toque em Gestão doméstica.
2. Toque numa das famílias da lista de famílias e aceda ao ecrã Definições da família.



## Nota

Toque em "adicionar família" e consulte a página 6 para adicionar uma nova família.

3. Defina a família como os seguintes indicadores.



## Aviso

1. Em atualizações técnicas, pode haver variação dos itens reais dos indicados no manual. Consulte o seu produto real e APP.
2. A aplicação do ar condicionado inteligente pode ser alterada sem aviso prévio para melhorar a qualidade e também pode ser eliminado, dependendo das circunstâncias das empresas de fabrico.
3. Se a intensidade do sinal Wi-Fi for reduzida, a aplicação inteligente pode ser desligada. Por isso, certifique-se de que a unidade interior está perto do router sem fios.
4. A função de servidor DHCP deve ser ativada para o router sem fios.
5. A ligação à Internet pode falhar devido a um problema de firewall. Neste caso, contacte o seu fornecedor de serviços Internet.
6. Para a segurança do sistema do smartphone e a definição da rede, certifique-se de que a aplicação do ar condicionado inteligente é de confiança.

# Resolução de problemas

Descrição	Análise da causa
<p>Não foi possível configurar a unidade de ar condicionado com êxito.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verifique se o SSID do roteador WLAN e a palavra-passe estão corretos.</li> <li>2. Verifique se existem definições adicionais do router WLAN, como mostrado a seguir.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Firewall do próprio router ou do PC</li> <li>2) Filtragem de endereços MAC</li> <li>3) SSID oculto</li> <li>4) Servidor DHCP</li> </ol> </li> </ol> <p>Reiniciar o router WLAN, o dispositivo móvel e o ar condicionado (módulo WLAN) e ligue novamente o ar condicionado através do modo CF. Antes de reiniciar, verifique se ninguém já se ligou ao mesmo aparelho de ar condicionado.</p>
<p>Não é possível controlar a unidade de ar condicionado através do telemóvel.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Quando o ar condicionado (módulo WLAN) é reiniciado e a aplicação apresenta Remove dispositivo, ignorar esta confirmação fará com que o dispositivo móvel perca a permissão de controlo do ar condicionado. Terá de ligar novamente o ar condicionado através do modo CF.</li> <li>2. Em caso de falha de energia, o dispositivo móvel perderá a permissão de controlo do ar condicionado durante 3 minutos após a falha de energia. (A notificação aparecerá agora no dispositivo móvel.) Se não conseguir controlar a aplicação (ar condicionado) mesmo após o restabelecimento da energia, terá de ligar novamente o ar condicionado através do modo CF.</li> </ol>
<p>Não é possível localizar a unidade de ar condicionado através do telemóvel.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. A aplicação Smart Life apresenta o Dispositivo de Ar condicionado offline. Verifique as seguintes condições               <ol style="list-style-type: none"> <li>1) A unidade de ar condicionado foi reconfigurada.</li> <li>2) Unidade de ar condicionado sem energia.</li> <li>3) Router sem energia.</li> <li>4) Não foi possível ligar a unidade de ar condicionado ao router.</li> <li>5) Não foi possível ligar a unidade de ar condicionado à rede através do roteador.</li> <li>6) O dispositivo móvel não consegue ligar-se à rede.</li> </ol> </li> <li>2. Depois de adicionar o dispositivo, este desaparece da lista de dispositivos. Mantenha premido e deslize para baixo para atualizar a lista de dispositivos. Se não houver alterações, feche a aplicação e inicie novamente.</li> </ol>



- Ⓒ Απαγορεύεται η ανατύπωση ή αναπαραγωγή ολόκληρου ή μέρους αυτού του εγχειριδίου με οποιοδήποτε τρόπο, χωρίς την έγγραφη άδεια της Γ.Ε.ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Α.Ε.Ε.
- Ⓒ It is prohibited to reproduce or reprint all or any part of this manual in any manner without the written permission of TOYOTOMI CO., Ltd.
- Ⓛ È vietato riprodurre o ristampare tutto o parte di questo manuale in qualsiasi modo senza il permesso scritto di TOYOTOMI ITALIA S.r.l.
- Ⓔ Queda prohibida la reproducción o reimpresión total o parcial de este manual de cualquier manera sin el permiso por escrito de TOYOTOMI EUROPE SALES SPAIN S.A.
- Ⓜ É proibida a reprodução ou reedição de todo ou de qualquer parte deste manual de qualquer forma, sem a permissão por escrito da TOYOTOMI PORTUGAL Lda.

### **ΕΠΙΣΗΜΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΕΛΛΑΔΑΣ**

Γ.Ε.ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Α.Ε.Ε.

ΛΕΩΦ. ΚΗΦΙΣΟΥ 6, ΑΙΓΑΛΕΩ, ΑΘΗΝΑ, Τ.Κ. 122 42

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ: +30 210 5386400

FAX: +30 210 5913664

<http://www.toyotomi.gr>

### **SERVICE / ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ**

Γ.Ε.ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Α.Ε.Ε.

ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΚΗΦΙΣΟΥ 119, ΑΓ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΕΝΤΗΣ, Τ.Κ. 182 33

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ: +30 210 5386490

FAX: +30 210 5313349

### **OFFICIAL REPRESENTATIVE ITALY**

TOYOTOMI ITALIA S.R.L.

VIA T. EDISON, 11

20875 BURAGO DI MOLGORA (MB)

Tel: +39 039 6080392

Fax: +39 039 6080316

<http://www.toyotomi.it>

### **OFFICIAL REPRESENTATIVE NETHERLANDS**

TOYOTOMI EUROPE SALES B.V.

HUYGENSWEG 10, 5466 AN VEGHEL

Tel: +31 (0)413 82 02 95

<http://www.toyotomi.eu>

### **REPRESENTANTE OFICIAL ESPAÑA**

TOYOTOMI EUROPE SALES SPAIN S.A.

CALLE TRIGO, 9 BAJO 2, 28914 LEGANÉS (MADRID)

Tel: +34 91 6895583

Fax: +34 91 6895584

<http://www.toyotomi.es>

### **REPRESENTANTE OFICIAL PORTUGAL**

TOYOTOMI PORTUGAL LDA.

AV. MARECHAL CRAVEIRO LOPES N°8 B-3

1700-284 LISBOA, PORTUGAL

Tel. +351 96 7565400

[comercial@toyotomi.eu](mailto:comercial@toyotomi.eu)

[www.toyotomi.pt](http://www.toyotomi.pt)

Το προϊόν κατασκευάζεται στην Κίνα

This product is made in China

Questo prodotto è fabbricato in Cina

Este producto ha sido fabricado en China

Este produto é fabricado na China



202312v1